

## GT-Air II アッパーエアインテークの 交換方法とご注意

### 警告

1. ビスの取り外し/取り付けで使用するドライバーは、サイズ「+0」を使用してください。
2. パーツを取り外す際、シェルを傷つけないよう十分ご注意ください。
3. ビスは上からまっすぐに差し込んでください。
4. ヘルメットの保護性能を確保するため、パーツを本来の位置以外に取り付けしないでください。
5. お手入れに、ベンジン、シンナー、ガソリン、ガラスクリーナー、その他の溶剤は絶対に使用しないでください。パーツを破損する恐れがあります。

GT-Air II アッパーエアインテークの取り外しは、まずシャッターを半開ポジション(図1)にし、図2のようにシャッターの先端部分に指をかけ持ち上げて、取り外します。ベースは図3のように3か所のビスを取り、取り外します。取り外し後、シェルの表面に残ったゴミ、ホコリ、油分を取り除いてください。

取り付けは、新しいベースの穴とシェルの穴を合わせ、図4のようにビス3か所で取り付けます。シリコンオイルを図5で示したベースの溝部分とシャッターのフックに塗布してください。シャッターのフックをベースの溝に合わせ、図6のように3か所をパチンというまで上から押し付け、シャッターをベースにはめ込みます。取り付け後、シャッターを数回前後に動かし、確実に取り付けられているか確認してください。

\*シリコンオイルはヘルメットに同梱されている同梱品の小袋に入っています。

## GT-Air II How to Replace Upper Air Intake and Cautions

### WARNING

1. Use a #0 size Phillips head screwdriver to remove or tighten screws.
2. Be careful not to scratch a surface of a shell when removing ventilation parts.
3. Insert all screws perpendicularly to a shell surface.
4. To maintain protection performance of a helmet, don't fix ventilation parts in unexpected area.
5. Don't use benzine, thinner, gasoline, glass cleaner, or any other organic solvents in maintenance. Otherwise, parts may be damaged.

When removing GT-Air II upper air intake, place a shutter in half-opened position as per Drawing 1. Insert your finger between a shutter and a base, and wrench a shutter off a base as per Drawing 2. Remove 3 screws to remove a base as per Drawing 3. After removing the parts, remove dust or oil on a shell.

To install, place a new base adjusting the holes on a base and a shell, and tighten 3 screws as per Drawing 4. Apply some silicone oil to the grooves on a shutter as per Drawing 5. Place the hooks on a shutter indicated in Drawing 5. After installing the parts, be sure to check that a shutter is properly installed by sliding it back and forth.

\*Silicone oil is included in the accessory packet that comes with the helmet.

## GT-Air II วิธีการเปลี่ยนช่องลมเข้าด้านบน และข้อควรระวัง

### คำเตือน

1. ใช้ไขควงปากแฉกเบอร์ 0 เพื่อคลายหรือขันน็อต
2. โปรดระวังการขีดข่วนบนผิวหมวก เมื่อถอดส่วนที่ถอด
3. ใส่ใจต่อทั้งหมดลงในแนวตั้ง ตามตำแหน่งบนหมวก
4. เพื่อให้ได้รับการป้องกันศีรษะสูงสุด อย่าติดท่อลมนอกบริเวณที่กำหนด
5. อย่าใช้ เบนซิน, ทินเนอร์, น้ำมันเครื่อง, น้ำยาเช็ดกระจก, หรือตัวทำละลายใดๆ ในการบำรุงรักษาหมวก อาจทำให้ชิ้นส่วนหมวกเสียหายได้

เมื่อทำการถอดช่องลมเข้าด้านบนสำหรับ GT-Air II ให้วางชุดเตอร์ในตำแหน่งที่เปิดตามภาพที่ 1 ให้สอดนิ้วเข้าไประหว่างชุดเตอร์และฐานและดึงชุดเตอร์ออกจากฐานตามภาพที่ 2 ถอดสกรู 3 ตัวออกจากฐานตามภาพที่ 3 หลังทำการถอดชิ้นส่วนแล้ว ให้ทำความสะอาดเศษฝุ่นหรือคราบน้ำมันบนเปลือกหมวก

ในการติดตั้ง ให้วางฐานและปรับรูของฐานใหม่ให้ตรงกับรูฐานและเปลือกหมวก แล้วขันสกรู 3 ตัวให้แน่นตามภาพที่ 4 ทาน้ำมันซิลิโคนเล็กน้อยลงบนฐานและตะขอเกี่ยวบนชุดเตอร์ตั้งระดับไว้ในภาพที่ 5 วางตะขอเกี่ยวบนชุดเตอร์ที่ร่องตามภาพที่ 5 และกดทั้ง 3 จุดบนชุดเตอร์ตั้งระดับไว้ในภาพที่ 6 หลังทำการติดตั้งชิ้นส่วน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งชุดเตอร์เข้าที่โดยการเลื่อนไปและเลื่อนกลับ

\*หมายเหตุ: น้ำมันซิลิโคนจะมีอยู่ในชุดอุปกรณ์เสริมที่มาพร้อมกันหมวกนิรภัย

## GT-Air II 어퍼 에어 인테이크의 교환 방법과 주의사항

### 경고

1. 볼트의 분리/설치에 사용하는 드라이버 사이즈는 [+0]를 사용해 주세요.
2. 부품 분리를 쉘드에 상처가 생기지 않도록 충분히 주의해 주세요.
3. 볼트는 위에서 수직으로 삽입 정확해 주세요.
4. 헬멧의 보호성을 확보하기 위해 부품을 본래 위치 이외에 설치 하지 마주세요.
5. 관리시 벤젠, 신나, 가솔린, 유리세정제, 그외의 세제는 절대로 사용하지 마주세요. 부품의 손상을 우려할 수 있습니다.

GT-Air II 어퍼 에어 인테이크를 분리할 때에는 먼저 셔터를 반열림 포지션(그림1)에 둔 후, 그림2와 같이 셔터 끝부분에 손가락을 걸고 들어올려 분리합니다. 베이스는 그림3과 같이 3곳의 나사를 풀고 분리합니다. 분리한 후에는 쉘 표면에 남아 있는 때, 먼지, 유분을 제거해 주십시오.

장착할 때에는 새 베이스의 구멍과 쉘의 구멍을 맞춘 후 그림4와 같이 3곳의 나사를 조여 장착합니다. 그림5에 표시된 베이스의 홈 부분과 셔터의 홈에 실리콘 오일을 도포해 주십시오. 셔터의 홈에 베이스의 홈에 맞춘 후 그림6과 같이 3곳을 탁 소리가 나도록 위에서 눌러 셔터를 베이스에 끼워 넣습니다. 장착한 후에는 셔터를 여러 번 앞뒤로 움직여 확실하게 장착됐는지 확인해 주십시오.

\*실리콘 오일은 헬멧에 동봉된 동봉품 봉투에 들어 있습니다.

## GT-Air II Cara untuk Menggantikan Pengambilan Udara Atas dan Peringatan

### AMARAN

1. Sila menggunakan pemutar skru jenis Philips bersaiz #0 untuk melonggarkan atau mengatatkan skru.
2. Berhati - hati agar tidak mencarakan permukaan luar apabila mengeluarkan bahagian pengudaraan.
3. Masukkan semua skru dengan keadaan menegak ke permukaan luar.
4. Untuk mengekalkan tahap perlindungan topi keledar, jangan betulkan bahagian pengudaraan dikawasan yang tidak ditetapkan.
5. JANGAN menggunakan benzine, thinner, gasoline, pembersih kaca atau sebarang pelarut berorganik dalam penyelegaraan. Jika tidak, bahagiannya mungkin akan mengalami kerosakan.

Apabila menanggalkan pengambilan udara atas GT-Air II, letakkan pengatup dalam kedudukan separuh terbuka seperti dalam Lukisan 1. Sisipkan jari anda di antara pengatup dan dasar, dan rentap pengatup daripada dasar seperti dalam Lukisan 2. Tanggalkan 3 skru untuk menanggalkan dasar seperti dalam Lukisan 3. Selepas menanggalkan alat ganti, buang habuk atau minyak pada lapisan luar.

Untuk memasang, letakkan dasar baharu dengan melarakan lubang pada dasar dan lapisan luar, dan ketatkan 3 skru seperti dalam Lukisan 4. Sapu minyak silikon pada alur pada dasar dan cangkuk pada pengatup seperti dalam Lukisan 5. Letakkan cangkuk pada pengatup pada alur seperti Lukisan 5 dan tekan 3 titik pada pengatup seperti dalam Lukisan 6. Selepas memasang alat ganti, pastikan pengatup dipasang dengan betul dengan menggelgarkannya ke belakang dan ke hadapan.

\*Ambil Perhatian: Minyak silikon disertakan dalam paket aksesori yang didatangi bersama topi keledar.

